

THOUY

Responsible

DÉTERGENT DÉSINFECTANT VIRUCIDE

Virucidal disinfectant detergent
Detergente desinfectante virucida

CERTIFIÉ par ECOCERT

CERTIFIED by ECOCERT - CERTIFICADO por ECOCERT



Cuisines, sanitaires & surfaces
Dégraissant et détartrant



Kitchens, sanitary facilities and surfaces - Degreaser and descaler
Cocinas, sanitarios y superficies - Desengrasante y desincrustante



Agréé contact alimentaire

Food contact approved
Aprobado para el contacto con alimentos



Bactéricide, levuricide & virucide

Bactericide, yeasticide and virucide
Bactericida, levuricida y virucida



**98,5% D'INGRÉDIENTS
D'ORIGINE NATURELLE**

98,5% ingredients of natural origin
98,5% de ingredientes de origen natural

5L

Détergent désinfectant virucide

Dosage & Mode d'emploi : Pulvériser la solution sur la surface à désinfecter. En fonction de la désinfection souhaitée (voir tableau ci-dessous), diluer le produit de 2 à 4 % et laisser agir entre 5 et 15 min. Essuyer avec une éponge humide puis rincer à l'eau claire. Pour réduire l'impact environnemental, respecter les doses d'utilisation recommandées.

Composition & Législation : Substances actives biocides (TP4) : acide lactique CAS N°79-33-4, 304.00 g/kg et alcool éthylique CAS N°64-17-5, 9.00 g/kg. Désinfectants : entre 15 et 30 %. Agents de surface non ioniques : entre 5 et 15 %. Agents de surface amphiphiles : < 5 %. Contient aussi : eau, correcteur d'acidité, isopropyl alcool, MEK, denatonium benzoate. Conforme à l'arrêté français du 19/12/13 relatif au nettoyage du matériel pouvant se trouver au contact de denrées alimentaires. Les agents de surface contenus dans cette préparation respectent les critères de biodegradabilité comme définis dans la réglementation (CE) n° 648/2004 relatif aux détergents. Détergent certifié par ECOCERT Greenlife selon le référentiel ECOCERT « Ecodétergent » disponible sur <http://detergents.ecocert.com>. **Précautions d'emploi :** Réserve à un usage professionnel. Utilisez les biocides avec précaution. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit. Fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net. Date de péremption : 24 mois à compter de la date indiquée dans le numéro de lot présent sur l'emballage.

Virucidal disinfectant detergent

Dosage & Instruction for use : Spray the solution onto the surface to be disinfected. Depending on the level of disinfection required (see table below), dilute the product by 2 to 4 % and leave for 5 to 15 minutes. Wipe with a damp sponge, then rinse with clean water. To reduce the environmental impact, follow the recommended doses. **Composition & Legislation :** Biocidal active ingredients (TP4): lactic acid CAS N°79-33-4, 304.00 g/kg and ethyl alcohol CAS N°64-17-5, 9.00 g/kg. Disinfectant: between 15 and 30 %. Nonionic surfactants: between 5 and 15 %. Amphiphilic surfactants: < 5 %. Also contains: water, acidity regulator, solvent, isopropyl alcohol, MEK, denatonium benzoate. Complies with the French decree of 19/12/13 relating to the cleaning of equipment that may come into contact with foodstuffs. The surfactants contained in this preparation comply with the biodegradability criteria as defined in Regulation (EC) No 648/2004 on detergents. Detergent certified by ECOCERT Greenlife in accordance with the ECOCERT « Ecodetergent » standard, available at <http://detergents.ecocert.com>. **Precautions for use :** For professional use only. Use biocides with care. Read the label and product information before use. Safety data sheet available at www.thouy.net. Expiry date: 24 months from the date shown on the batch number on the packaging.

Detergente desinfectante virucida

Dosificación y Instrucciones de uso : Pulverizar la solución sobre la superficie a desinfectar. En función del nivel de desinfección requerido (véase la tabla siguiente), diluir el producto entre un 2 y un 4 % y dejar actuar entre 5 y 15 minutos. Limpiar con una esponja húmeda y aclarar con agua limpia. Para reducir el impacto medioambiental, siga las dosis recomendadas. **Composición y legislación :** Ingredientes activos biocidas (TP4): ácido láctico CAS N°79-33-4, 304.00 g/kg y alcohol etílico CAS N°64-17-5, 9.00 g/kg. Desinfectantes: entre 15 y 30 %. Tensioactivos no iónicos: entre 5 y 15 %. Tensioactivos anfífilos: < 5 %. También contiene: agua, regulador de acidez, disolvente, alcohol isopropílico, MEK, benzoato de denatona. Conforme al decreto francés de 19/12/13 relativo a la limpieza de equipos que pueden entrar en contacto con productos alimenticios. Los tensioactivos contenidos en este preparado cumplen los criterios de biodegradabilidad definidos en el Reglamento (CE) n° 648/2004 sobre detergentes. Detergente certificado por ECOCERT Greenlife conforme a la norma ECOCERT « Ecodetergente », disponible en <http://detergents.ecocert.com>. **Precauciones de uso :** Sólo para uso profesional. Utilice los biocidas con precaución. Lea la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. Fecha de datos de seguridad disponible en www.thouy.net. Fecha de caducidad: 24 meses a partir de la fecha indicada en el número de lote del envase.

NORMES En conditions de saleté / STANDARDS In dirty conditions / NORMAS En condiciones de suciedad

Bactéricide Bactericide / Bactericida	EN 1276	Escherichia coli, Enterococcus hirae, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa	2%	15 min	40°C
	EN 1276	Salmonella typhimurium, Listeria monocytogenes	4%	15 min	20°C
	EN 1276	Escherichia coli, Enterococcus hirae, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa	4%	15 min	20°C
	EN 13697	Salmonella typhimurium, Listeria monocytogenes	2%	15 min	20°C
	EN 13697	Escherichia coli, Enterococcus hirae, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa	3%	15 min	20°C
Levuricide Yeast killer / Levuricida	EN 1650	Candida Albicans	2%	15 min	40°C
	EN 1650	Candida Albicans	3%	15 min	20°C
	EN 13697	Candida Albicans	2%	15 min	40°C
	EN 13697	Candida Albicans	4%	15 min	20°C
Virucide Virucide / Virucida	EN 14476*	Virus de la Vaccine	2%	5 min	20°C
	EN 14476	Coronavirus bovin, Rotavirus	3%	5 min	20°C
	EN 14476**	Adenovirus type 5, Norovirus murin	3,5%	5 min	20°C

*virus enveloppés **spectre limité / *enveloped viruses **limited spectrum / *virus envueltos **espectro limitado

DANGER - Contient : ACIDE LACTIQUE. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. En CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. En CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.



DANGER - Contient : ACIDE LACTIQUE. Causes severe skin burns and eye damage. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

PELIGRO - Contiene : ACIDE LACTICO. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Llevar guantes de protección, ropa de protección, equipo de protección para los ojos y la cara. En CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. En CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

THOUY

BP 70539
81107 Castres cedex
France-www.thouy.net
+33 (0)5 63 62 70 33

16D014

UFI : X98U-PAVH-PA2C-S87W
LOT/DLUO : Voir sur le bidon

See packaging / Ver envase



Utilisation d'ingrédients d'origine naturelle

Use of ingredients of natural origin
Utilización de ingredientes de origen natural



RECHARGE

Refill - Recarga

